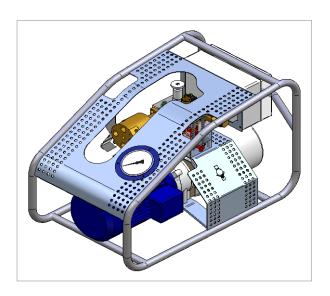


Operating Instructions for Mobile Pump Unit

PS 100274 076 1x230V 50hz – HC7-9,0-B-13 Manuel release, Type V2



"ORIGINAL OPERATING INSTRUCTIONS"

S&T 11/2015



Contents

General information	3
Safety: Power/hydraulic system	5
Pre Operation	6
Operation	7
Maintenance	8
Technical specifications	9
Low temperature and pressure gauge with glycerine damping	10
Shell Tellus STX 32, data sheet	11
Q8 Händel 46, data sheet	13
High pressure unit	14
Control unit for booster	17
Inspection certificate	22
Dimension	23
Declaration of incorporation of partly completed machinery	24



General information

Hydraulic systems from Serman & Tipsmark A/S are designed with a view to durability and safe operation. They require only a minimum of maintenance, but maintenance must still be carried out to ensure trouble-free operation, as working experience shows that up to 80 per cent of all defects are caused by pollution of the system and lacking technical service.

It is important that the safety regulations in these instructions are observed in connection with any type of technical service and repair of the hydraulic system.

Manufacturer

Serman & Tipsmark A/S Maltvej 12-14



DK-9700 Brønderslev Tel. +45 70 10 09 11



Safety: Power/hydraulic system



Connect tools, check the mains supply and then connect the machine to the mains supply. Before starting up the machine.

The machines are delivered with the following voltages:

1x230V 50hz

Fitting for intensifier must be Cejn 19 950 1601. (Important)

Quick disconnected cannot stand pressure when not connected. The pressure values for quick connectors only apply when these are connected.

Check that setting for Max. Pressure is correct, e.g. 1400 bars. If the setting for Maximum Pressure is not correct, set it by means of the pressure relief valve mounted on the pump Unit. 1550 Bar. Preset

Then set the requested work pressure = high pressure by means of valve in the valve block at the requested value.

Also make sure that there are no leakages from tool hoses and nipples.



Pre Operation

On receipt of the pump and first oil fill and subsequent drain and refills, the pump must be primed to remove all air from the system as described below.

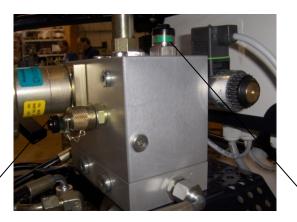
- 1. Fill tank with Shell Tellus 32 (5,0 litres)
- 2. Ensure all Hydraulic connections are in place and secure.
- 3. Connect hose to the quick disconnect connection on the pump outlet.
- 4. The opposite end of the hose should be fitted with the open male quick release connection supplied.
- 5. Close the pressure release valve by rotating the handle clockwise until finger tight.
- 6. Start the pump, you will see oil and possibly air flow from the open end of the hose. Continue until no air is present in the oil. This should take no longer than 30 seconds.
- 7. Push the advance button on the control unit. You should see a constant pulsating flow of oil. Release button and stop pump.
- 8. Remove open male quick release connection.

PRIMING COMPLETE.



Operation

- 1. Connect the tools.
- 2. Connect to the Power supply.
- 3. Control clogging Indicators, green colure: Filters OK.
- 4. Red colure, change filters. (Clogging indicators only Works when motor is running.) There is 2 Indicators one, on Pressure filter and one on return filter.
- 5. Making Pressure Pres white button on remote control
- 6. To release pressure, open the needle valve or press the black button on the Remote control



Return line filter. Clogging indicator

If RED: Replace filter If GREEN: Filter OK

NOTE:

Clogging indicator only works when the machine is running, so perform the test as a part of the start up Pressure filter. Clogging indicator

If RED: Replace filter If GREEN: Filter OK



Maintenance

Maintenance of the mobile high-pressure unit consists in external cleaning, replacement of filters and oil, cleaning of suction strainer and tank, cleaning of oil through filter, and re-tightening of all machine bolts.

External maintenance: As required Replacement of oil: Control by yourself Cleaning of tank: Control by yourself

Cleaning of suction strainer: Control by yourself

Replacement of filter in valve block: Check the Clogging indicator (shows Red).

Clogging Indicators only works when Motor is running.

These instructions apply to machines used under normal operating conditions, i.e. eight hours' working time, few instances of tool replacement and stop of machine in case of longer periods of standstill.



Technical specifications

General

Weight: 45 kg/99 lbs

Noise level: Below 70 dBA

Hydraulic system

Oil type: Shell Tellus 32

Oil volume: 5,0 litres to max. line

Useable: 3 liter to min. line

Maximum pressure: 155 bars Inlet of the Intensifier. Maximum flow: 3,5 L, pr. minut, Low pressure pump

Maximum oil temperature: 70 degrees C

Electrical system

Mains supply: 1x230V 50hz, +/- 5%

Maximum power consumption: 9,4 amps at 1x230V 50hz 1.5 kW motor

Control voltage: 230VAC



Low temperature and pressure gauge with glycerine damping

The standard freezing point of the pressure gauge on the Power Unit is -20.3° C/- 4.5° F If this point is to be raised, e.g. to -38.9° C/- 38° F, proceed as follows: Use a disposable syringe, remove the rubber stopper, insert into the opening, pull out 28 ml of glycerine and replace it by 28 ml of water, mount the rubber stopper, shake the pressure gauge until

Freezing Points of Glycerine-Water Solutions

the ingredients have been properly mixed.

Glycerine by Wt. (%)	Water (%)	Freez Poin (°C)		Glycerine by Wt. (%)	Water (%)		zing ints (°F)
0.0	100.0	0.0	32.0	65.0	35.0	- 43.0	-45.4
5.0	95.0	-0.6	30.9	65.6 ⁽¹⁾	34.4	- 44.5	-48.1
10.0	90.0	-1.6	29.1	66.0 (1)	34.0	-44.7	-48.5
11.5 ⁽¹⁾	88.5	-2.0	28.4	66.7 ⁽¹⁾	33.3	-46.5	-51.7
15.0	85.0	-3.1	26.4	67.1 ⁽¹⁾	32.9	- 45.5	-49.9
20.0	80.0	-4.8	23.4	67.3 ⁽¹⁾	32.7	- 44.5	-48.1
22.6 (1)	77.4	-6.0	21.2	68.0 (1)	32.0	-44.0	-47.2
25.0	75.0	-7.0	19.4	70.0	30.0	-38.9	-38.0
30.0	70.0	-9.5	14.9	70.9 (1)	29.1	-37.5	-35.5
33.3 (1)	67.0	-11.0	12.2	75.0	25.0	-29.8	-21.6
35.0	65.0	-12.2	10.0	75.4 ⁽¹⁾	24.6	-28.5	-19.3
40.0	60.0	-15.4	4.3	79.0 ⁽¹⁾	21.0	-22.0	-7.6
$44.5^{(1)}$	55.5	-18.5	-1.3	80.0	20.0	-20.3	-4.5
45.0	55.0	-18.8	-1.8	84.8 (1)	15.2	-10.5	13.1
50.0	50.0	-23.0	-9.4	85.0	15.0	-10.9	12.4
53.0 ⁽¹⁾	47.0	-26.0	-14.8	90.0	10.0	-1.6	29.1
55.0	45.0	-28.2	-18.8	90.3 (1)	9.7	-1.0	30.2
60.0	40.0	-34.7	-30.5	95.0	5.0	7.7	45.9
60.4 (1)	39.6	-35.0	-31.0	95.3 ⁽¹⁾	4.7	7.5	45.5
64.0 (1)	36.0	-41.5	-42.7	98.2 (1)	1.8	13.5	56.3
64.7 (1)	35.3	-42.5	-44.5	100.0	0.0	17.0	62.6

⁽¹⁾Actual determination. Remaining values were interpolated from curve.



Shell Tellus STX 32, data sheet



Technical Data Sheet

Shell Tellus Oils STX

Ashless zinc free hydraulic oils for severe duty and extended temperature ranges

Shell Tellus Oils STX are "top-tier" hydraulic oils based on latest ashless antiwear technology, selected high quality mineral base oils of API Group II category and a shear stable viscosity index improver to enhance and maintain excellent viscosity/temperature characteristics.

They are indicated for severe duty or where significant variation in oil temperature during service are encountered.

Applications

 Hydraulic and fluid power transmission systems subjected to significant variations in temperature or where very low viscosity change with fluctuating temperature is required.

Certain critical hydraulic systems can only tolerate very small variations in viscosity with fluctuating temperature if efficiency and responsiveness are to be maintained. Hydraulic oils, such as Shell Tellus Oils STX, which exhibit multigrade viscosity characteristics may be used to particular advantage in these circumstances.

Performance Features and Benefits

Extended operating temperature range

The use of selected viscosity index improver and Group II base oils reduce the viscosity variation with temperature allowing the systems to operate in an extended oil temperature range with more consistent performances. Reasons for oil temperature modification could be different ones like: environment temperature variation, intermediate working condition or variable workload.

Maintained viscosimetric characteristics unchanged with time

The high shear stability of the viscosity index improver used allows to retain the original viscosimetric characteristics preventing the oil to get

thinner and thinner at high temperature and therefore preventing the reduction of the max operating temperature and the system efficiency.

· Outstanding anti-wear performance

Latest ashless anti-wear technologies are incorporated to be effective throughout the range of operating conditions, including low and severe duty load conditions. Outstanding performance in a range of piston and vane pump tests have been obtained including the newest Denison T6H (the so called hybrid pump), the tough Denison T6C (dry and wet versions) and the demanding Vickers 35VQ25. Tellus STX help system components last longer.

Hydrolytic stability

Tellus STX have excellent chemical stability in the presence of moisture, which ensures long oil life and reduces the risk of corrosion and rusting.

Superior filterability

Tellus STX are suitable for ultra-fine filtration, an essential requirement in today's hydraulic systems. They are unaffected by the usual products of contamination, such as water and calcium, which are known to cause blockage of fine filters. Customers can use finer filters, therefore achieving all the benefits of having in use cleaner fluids.

Oxidation resistant

Resist oxidation in the presence of air, water and copper. Thanks to the combination of additives and base oils used the Turbine Oil Stability Test (TOST) results are outstanding in terms of low acidity, low sludge formation, low copper loss; therefore



Technical Data Sheet Shell Tellus Oils

extending oil drain interval life and minimising maintenance costs.

Thermal stability

Thermally stable in modern hydraulic systems working in extreme conditions of load and temperature. Tellus STX are highly resistant to degradation and sludge formation therefore improving system reliability and cleanliness.

• Excellent air release and anti-foam properties

Additives have been carefully selected to ensure quick air release without excessive foaming. Quick air release helps minimise cavitation and slow oxidation, maintaining system and fluid performance.

Good water separation

Good water separation properties (demulsibility). Resists the formation of water-in-oil emulsions and prevents consequent hydraulic system and pump damage.

Reduced environmental impact

The use of ashless anti-wear technology and low sulphur base oils reduce the impact on the environment due to usage of Tellus STX.

Specifications and Approvals

Tellus Oils STX have the following approvals: CINCINNATI P-68 (ISO 32)

CINCINNATI P-70 (ISO 46) CINCINNATI P-69 (ISO 68) DENISON HF-0 DENISON HF-1 DENISON HF-2 Eaton (Vickers) M-2950 S Eaton (Vickers) I-286 S

Tellus Oils STX meet the requirements of: Swedish Standard SS 15 54 34 AV (ISO VG 46 & 68) Swedish Standard SS 15 54 34 AM (ISO VG 32) ISO 11158 HV Type AFNOR NF-E 48-603

Compatibility

Tellus STX are compatible with all components, pumps, seal an paints, normally considered to be used with mineral oils.

Health & Safety

Guidance on Health and Safety are available on the appropriate Material Safety Data Sheet, which can be obtained from your Shell representative.

Protect the environment

Take used oil to an authorised collection point. Do not discharge into drains, soil or water

Typical Physical Characteristics

	100		
Shell Tellus Oil STX	32	46	68
ISO Oil Type	HV	HV	HV
Kinematic Viscosity @ -20°C mm²/s 40°C mm²/s 100°C mm²/s (ASTM D 445)	1000 32 6.5	18 <i>5</i> 0 46 8.4	2900 68 11.4
Viscosity Index (ISO 2909)	162	162	162
Density @ 15°C kg/m³ (ISO 12185)	870	875	880
Flash Point °C (Cleveland Open Cup) (ISO 2592)	220	225	230
Pour Point °C (IP 15)	-42	-42	-39

These characteristics are typical of current production. Whilst future production will conform to Shell's specification, variations in these characteristics may occur.



Q8 Händel 46, data sheet

Q8 Handel

Product Data Sheet



Application

 Off highway equipment and other hydraulic systems exposed to wide temperature fluctuations ISO 11158, category HV DIN 51524 Part 3, category HVLP SS 155434, category AV

Benefits

- Optimum anti-wear performance, based on a zinc diakyldithiophosphate additive
- Wide application temperature range through low pour point and outstanding low and high temperature viscosity characteristics
- Trouble-free operation due to the unique combination of outstanding demulsibility, foam, air release, hydrolytic stability and filterability
- · Long term stable fluid viscosity through excellent shear stability

References

 Q8 Handel meets the most severe off highway equipment manufacturer requirements and is approved by the major hydraulic pump manufacturers

Formulation

- Mineral Oils
- Viscosity Index Improver
- Anti-wear Additive
- Rust Inhibitor
- Anti-oxidant
- Corrosion Inhibitor
- Anti-foam Agent

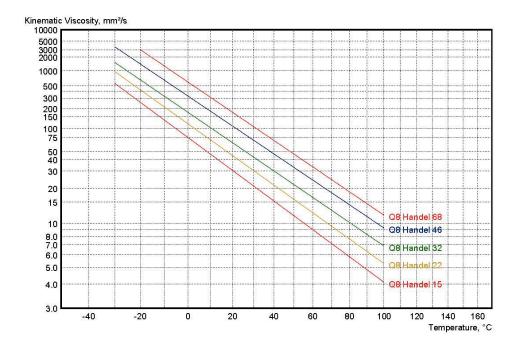
Properties

	Method	Units	Inspection Dat	ta			
Q8 Handel	•		15	22	32	32*	46
ISO Viscosity Grade	-		15	22	32	32	46
Absolute Density, 15 °C	D 4052	kg/m³	857	858	865	868	875
Kinematic Viscosity, 40 °C	D 445	mm²/s	15.0	22.0	32.0	32.0	46.0
Kinematic Viscosity, 100 °C	D 445	mm²/s	4.10	5.28	6.86	7.50	9.22
Viscosity Index	D 2270	-	191	187	182	215	188
Flash Point	D 92	°C	160	178	196	178	200
Pour Point	D 97	°C	-45	-39	-39	-45	-36
Colour	D 1500		L0.5	L0.5	L0.5	L0.5	L0.5
Rust Test, Proc. A and B, 24 h	D 665	-	pass	pass	pass	pass	pass
Emulsion, Distilled Water, 54.4 °C	D 1401	-	40-40-0(5)	40-40-0(5)	40-40-0(10)	40-40-0(15)	40-40-0(15)
Air Release, 50 °C	DIN 51381	min	2	3	3	4	6
Foam, 5 min blowing, seq. 1/2/3	D 892	ml	80/30/30	80/40/80	30/50/30	30/40/60	10/25/10
10 min settling, seq. 1/2/3		ml	0/0/0	0/0/0	0/0/0	0/0/0	0/0/0
* Stockholm Production							

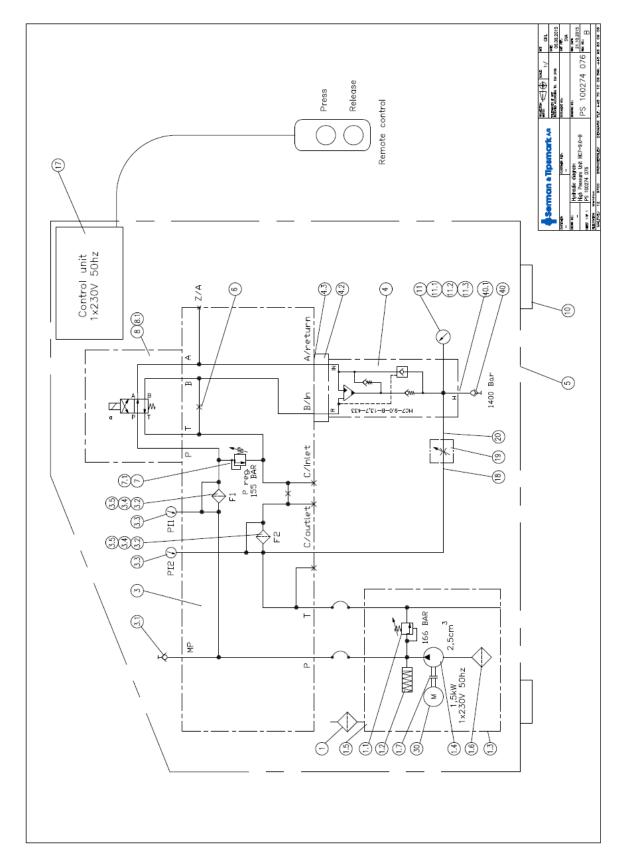


Q8 Handel, p.2 Product Data Sheet

	Method	Units	Inspection Data	
Q8 Handel			68	
ISO Viscosity Grade		-	68	
Absolute Density, 15 °C	D 4052	kg/m³	878	
Kinematic Viscosity, 40 °C	D 445	mm²/s	68.0	
Kinematic Viscosity, 100 °C	D 445	mm²/s	11.60	
Viscosity Index	D 2270	200 200	166	
Flash Point	D 92	°C	210	
Pour Point	D 97	°C	-36	
Colour	D 1500	-	L0.5	
Rust Test, Proc. A and B, 24 h	D 665	-	pass	
Emulsion, Distilled Water, 54.4 °C	D 1401	-	40-40-0(20)	
Air Release, 50 °C	DIN 51381	min	6	
Foam, 5 min blowing, seq. 1/2/3	D 892	ml	10/25/10	
10 min settling, seq. 1/2/3		ml	0/0/0	
* Stockholm Production				









Serman & Tipsmark A/s

Customer : Maschinenfabrik Wagner Gmbh & P-ord nr/Dwg nr. : 317937 / 317937 Date : 2015/06/29

Our reference : SVA Deliver : 2015/08/25 Sales order number : 190026 / Page : 1 af 2

: 190026 / : 1 af 2

PS 100274 076

21-10-15

STATIONSLISTE

Remarks																	8 pcs. o-rings to be used for 1 mounting set									
Туре	L1.0406-102 LUFTFILTER 56-60	SR1A-A2/S25	OPSTARTS MODUL	TANK RUND PLAST V/H 6,0L 40,41	P23-2,5 L.65017 PMAX=250BAR	BASIS BLOK A-P	2SF 56/48-0,063 CP	KOBLING MODIFICERET SMA4/5	BLOK TENSIONER SPA/SMA REV. D	MÅLEUDTAG 1/4"RG-16X2 M ORING	W3.0307-18S ELEMENT	DG 032.1700, INDIKATOR	PROP, SPECIAL	NBR 70	TRYKFORSTÆRKER,HC7-9.0,B 13	MONTERINGSSÆT	NBR 70	STATIV BOLTSTR,V2,SERMAN DISPL	PROP C10-2 7/8"	DE-RVA-00-3000 100-200Bar	DREJEKNOP (1 S ÆT = 2 S TK.)	RPE3-042R11 U.SPOLE NG4	C19B-230/50 E5 NG4 SPOLE 230AC	SDE 20/15 45SH M6	COLLAR 1/4"60000 PSI	GLAND 1/4"60000 PSI
ltem	HYT 14184600	HYT 15914800	HYT 16085000	HYT 16093800	HYT 16665100	HYT 17025700	HYT 23462500	ST 31917	ST 31325 D	SA 3277977	HYT 15448700	HYT 14063400	ST 31104	FS OR 32*2,5	MI HC7-9,0-B-13,7-433	MI HC2-KIT-1	FS OR 15,6*1,78	TH 100274 005	DE 33702007	DE 85002129	DE 22020004	HYT 15861800	HYT 27449900	VI SDE 20/15 45SH	HYTO 1310 60C4	HYTO 1310 60G4
Position Qty Description	1 Venting/Filling Plug	1 Pressure relief valve	1 Starting Module	1 Oiltank	1 Pump Kit 2,5ccm	1 Base block w.retum elem. A-P	1 Suction filter	1 Coupling modified SMA 4/5	1 Manifold, spec.	1 Measuring point, 1/4"x16,2	2 Element W3.0307-18	2 Indicator for filter	2 Plug, spec.	2 O-ring 32*2,5 nbr 70	1 Pressure Intensifer	1 Mounting set	O-ring 15,6*1,78 nbr 70	1 Frame	1 Plug	 Pressure relief valve 	1 Handle	1 Directional valve RPE3-042R11	1 Coil 230VAC NG4	4 Vibrationdamper SDE5	Collar 1/4"60000 PSI	Gland 1/4"60000 PSI
Position Qt	1	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	3	3.1	3.2	3.3	3.4	3.5	4	4.2	4.3	9	9	7	7.1	8	8.1	10	11	11.1

Maltvej 12, 9700 Brønderslev TH: 70 10 09 11 Fax 96 45 07 90 Cvr-nr. 21 36 38 39Email: serman-tipsmark@serman-tipsmark.dk Homepage: www.serman-tipsmark.dk

Et selskab i Sanistål koncernen

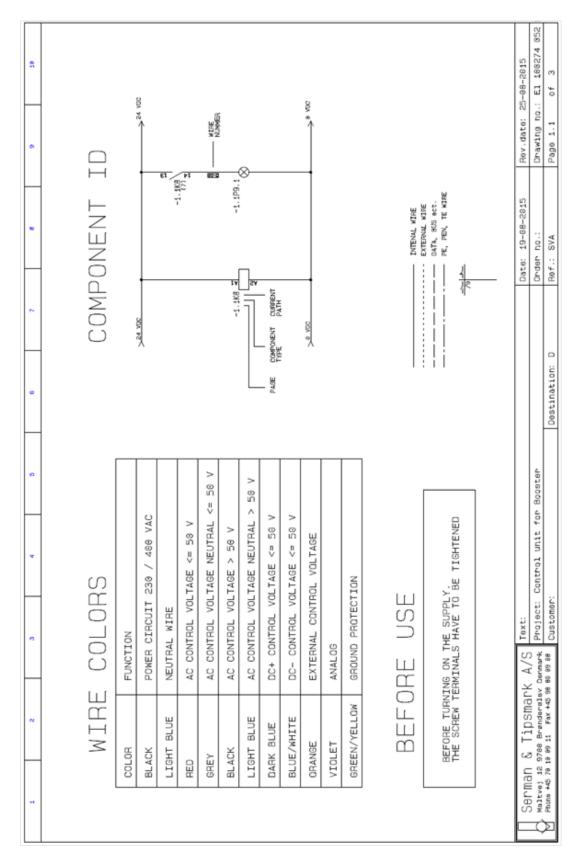


PS 100274 076 PS 100274 075 PS 100274 07				P-ord nr/Dwg nr. Date Our reference Deliver Sales order number Page	317937 / 317937 2015/06/29 SVA 2015/08/25 190026 /	
High press tube 1/4" 60000 PSI	TA.	FIONSLISTE		PS 100274 076		21-10-15
High press, tube 1/4" 60000 PSI Manometer 0-2000 Bar, RChg 100 Control Unit 1x230/50hz Cejn adapter, 1/4"-9/16-18 UNF Needel Valve 2000 Bar Adapter 9/16-9/16 HP 1/4" E-moflor 1,5kW 814 4P, Driftsk. Connector Female 1/4" G Cejn adapter 1/4"-1/4" Hy-olic Tellus 3.2 Hy-olic Tellus 3.2	osition G		Item	Type	Remarks	
Manometer 0-2000 Bar, RChg 100 Control Unit 1/220/950hz Cejn adapter, 1/4"-9/16-18 UNF Needel Valve 2000 Bar Adapter 9/16 - 9/16 HP 1/4" El-motor 1,5kW B14 4P, Driftsk. Connector Female 1/4" G Cejn adapter 1/4"-1/4" Hy-olie Tellus 32 Maltvej 12, 9700 Branderslev	2	High press.tube 1/4" 60000 PSI	HYTO 1840 60083316			
Cejn adapter 114"-9/10-18 UNF Needel Valve 2000 Bar Adapter 9/16 - 9/16 HP 1/4" El-motor 1,5kW B14 4P.Driffsk. Cejn adapter 114"-1/4" Hy-olie Telllus 32 Maltvej 12,9700 Brenderslev	2	1 Manometer 0-2000 Bar, RChg 100	JØ 322 GL 0-2000 CERTE:		AR,CERTF.3.1	
Needel Valve 2000 Bar Adapter 9/16 - 9/16 HP 1/4* Cernotor 1,5xW B14 4P, Driftsk. Celn adapter 1/4* 1/4* Hy-olie Tellus 32 Hy-olie Tellus 32 Maltvej 12, 9700 Brenderslev		1 Cejn adapter, 1/4"-9/16-18 UNF	BO 19 950 1605	CEJN NIPPEL 1/4" X 9/16	6-18	
Adapter 9/16 - 9/16 HP 114* Cennotor 1,5kW B14 4P, Driftsk Connector Female 114* G Celin adapter 114*-114* Hy-olie Tellus 32 Hy-olie Tellus 32 Maltvej 12, 9700 Brenderslev		1 Needel Valve 2000 Bar	PA 30VM4081	NALEVENT 2068 BAR,9/	16-1/4	
Connector Female 114* G Cejn adapter 114*-114* Hy-olie Tellus 32 Maltvej 12, 9700 Brenderslev		1 Adapter 9/16 - 9/16 HP 1/4* 1 Fl-motor 1 5kW R14 4P Driffek	EVM MA4H4H RUSC 901 -41X230B14A	4 ADAPTER 1/4*HP,9/16-9/	V16 B14	
Cejn adapter 1/4*-1/4* Hy-olie Tellus 32 Maltvej 12, 9700 Brenderslev		1 Connector Female 1/4" G	BO 10 116 1222	INDV. GEVIND F 1/4" G		
Hy-olie Tellus 32 Maltvej 12, 9700 Brenderslev	-		BO 19 950 1601	CEJN NIPPEL 1/4"X 1/4"		
			SHELL TELLUS 32	HY-OLIE TELLUS 32		
Et selskab i Sanistal koncernen		Malivej 12, 9700 Brandersle		Ovr-nr. 21 36 38 39Email: serman-tipemark	(@serman-tipsmark.dk Homepage: www.serman-tipsmark.dk	

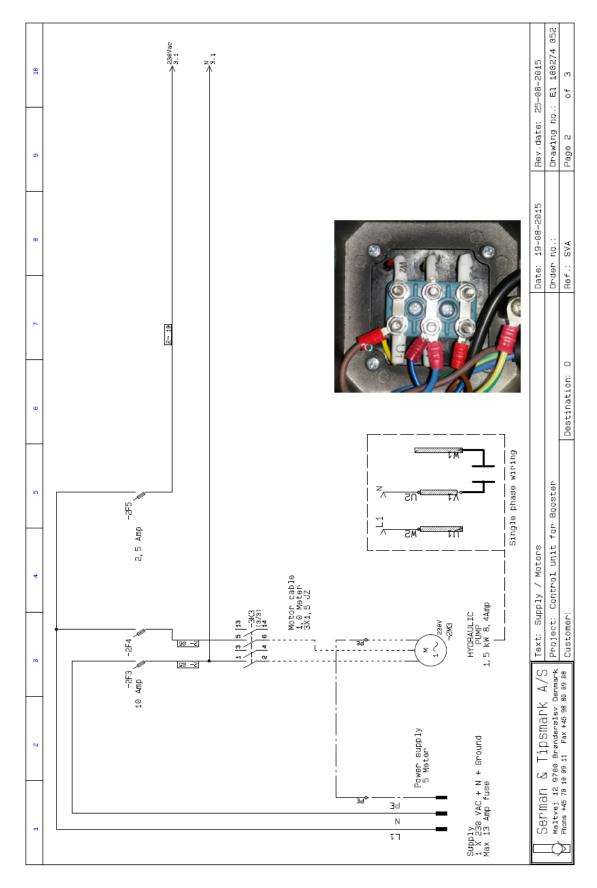


952 El 100274 25-08-2015 οŧ Drawing no.: Rev.date: Page 1 19-08-2015 13Amp & Tipsmark A/S .: SVA Order Ref.: Ground Max 400C O \vdash \circ oost 000 0 Destination: \Box > 0 0 0 \Box for \Box $rac{1}{2}$ + \vdash (J) $\odot \omega$ Z Malt<6j 12 9700 Brønders Denmark Phone: +45 70 Fax: +45 98 \downarrow \Box + \odot Booster 1x230 VAC 100274 for Control Serman Project: Control unit $\overset{\vdash}{\sqcup}$ Title Text: Supply.... IN ACCORDANCE WITH EIC 60204-1 Electrical Equipment of Machines Serman & Tipsmark A/S Matrvej 12 9788 Brendsralsv Denmark Phone 445 78 18 89 11 Fax 445 98 88 89 88 Project.... 0 0 Customer Drawing Order

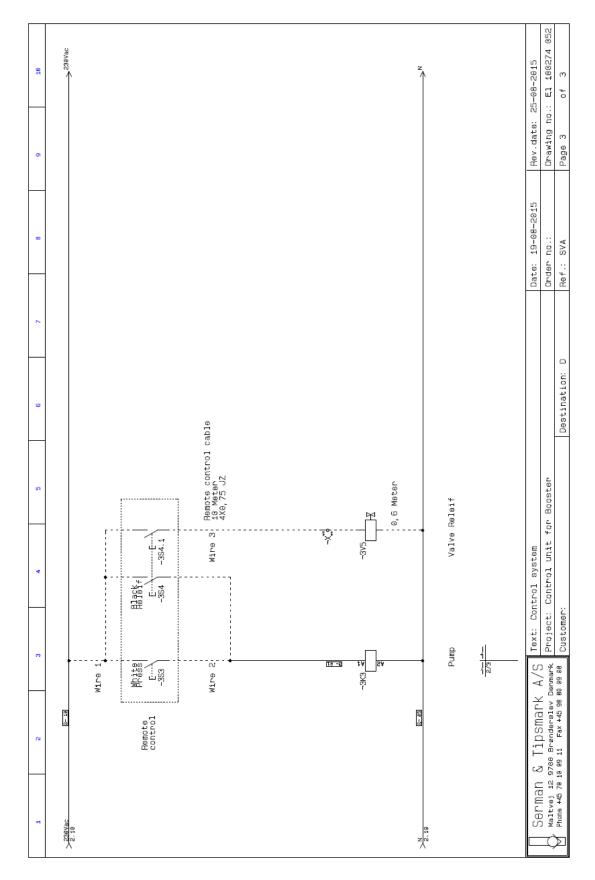














	Customer	P-ord nr/Dwg	
	/S		
	Serman & IIDSMark A/S		
i		•	
	vermo		
		\gg	ı

Customer	
P-ord nr/Dwg nr.	
Date	: 2015/08/12
Our reference	
Deliver	
Sales order number	
Page	: 1 of 1

EL 100274 052

STATIONSLISTE

25-08-15

Position Q	Position Qty Description	Item	Type	Remarks
27/2	4 Contactor 4×220 Abus CLE 0.40	CC203CD2CD4	LIE 0.42 KONITAKTOD MINI	

-3K3	1	Contactor 1x230,4kw,CI 5-9-10	DA 037H350732	CI 5-9-12, KONTAKTOR MINI
	1	Remote control 2 button, wire	ELT DLAP2A 1NO/1NO	FJERNBETJENING 2 KNAP DLAP2A
	-	Plug, SCHUKO, grey	4015394034780	STIKPROP, SCHUKO, GRÅ
	3		4017918130282	ZFK 6-DREHSI (5X20) 20A/600V
	-	Box,CT861 240x160x120	4024337002816	KASSE,CT-862T 240X160X120 ABS
	-	230V plug 5m wire+schutz+LED	4046356510271	SAC-3P-5,0-PUR/A-1L-V 230V
-2F3, -2F4	4	Fuse 5x20,10A/250 TR	5705150711398	FINSIKRING 5X20,10A/250 TR
-2F5	2	Fuse 5x20,2,5Amp/250 TR	5706581910572	FINSIKRING 5X20,2,5A/250 TR

Maltivej 12, 9700 Brønderslev TIf. 70 10 09 11 Fax 96 45 07 90 Cvr-nr. 21 36 38 39Email: serman-tipsmark.@serman-tipsmark.dk Homepage: www.serman-tipsmark.dk

Et selskab i Sanistål koncernen



ARMATURENBAU GmbH

Druck- und Temperaturmesstechnik Pressure and Temperature Measurement

Tochterfirms und Vertrieb Ost:

Subsidiary Company and Sales East Germany and Eastern Europe MANOTHERM Beierfeld GmbH - D-08344 Grünhain-Beierfeld



Manometerstraße 5 D-46487 Wesel-Ginderich

Telefon: Telefax:

+49 (0) 28 03 / 91 30 - 0 +49(0)2803/1035

E-Mail: Internet: mail@armaturenbau.com

http://armaturenbau.de http://armaturenbau.com



Abnahmeprüfzeugnis Inspection certificate Certificat de réception

nach 3.1 acc. to

EN 10 204

selon

Besteller: Customer:

Bogovej 18

DK-8382 Hinnerup

Bestellnummer: order no.:

Bestell-Datum:

date of order:

AB-Kommission:

AB-order no.: Manometer-Typ:

pressure gauge type:

Fabrikat: manufacturer

Nenngröße: case diameter Anzeigebereich:

pressure range: Nennlage:

installation:

Jorn Pedersen A/S

male- og reguleringsteknik

Email 26-06

26.06.2015

246752 Pos. 3

RChG 100-3, rFr

100 mm

AB

0-2000 bar

senkrecht

Genauigkeitsklasse: 1,0

accuracy

Instrumentennr.: 153052812

serial no.

Zulässiger maximaler Fehler

nach DIN EN 837-1/-3: 1,0 % vom Skalenendwert maximum error

of full scale value

entspricht: 20 bar equivalent:

Prüfnormal: Kontroller BQD KI. 0,04 %

testing device: Serien-Nr.:

N-BD 102901 Kanal A serial no.

Meßstoff: Wasser/Water

media:

einjustierte Anbauten: accessories to be considered:

Soll-Anzeige Test-Pressure	E	es Prüflings beim rror par]	Soll-Anzeige Test-Pressure	Er	es Prüflings beim ror ear]
[bar]	Aufwärtsgang Upscale	Abwärtsgang Downscale	[bar]	Aufwärtsgang Upscale	Abwärtsgang Downscale
0	±0,00	±0,00			
400	-6,00	-2,00			
800	-10,00	-5,00			
1200	-12,00	-5,00			
1600	-12,00	-7,00			
2000	-9,00				

Rückführbarkeit auf nationales Normal:

traceable to nat. standard:

4110485 RvA-K-048 11-07

Prüfer Tester

Abnahmebeauftragter

Qualitätswesen

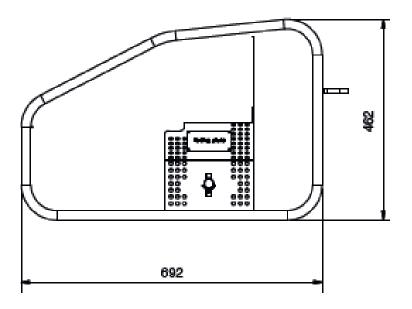
Inspector

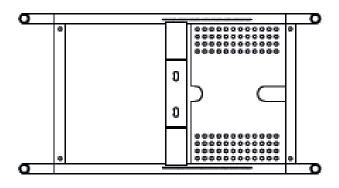
Wesel-Ginderich, 23.07.2015

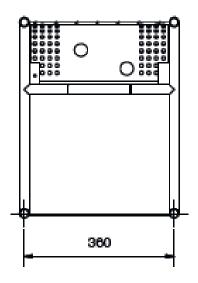
ARMATURENBAU GmbH

999-000-098 246752_9 Herausgelber: Qualitätsweser













Declaration of incorporation of partly completed machinery.

Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II, section 1.B

Undersigned manufacturer, and authorised to compile the technical documentation for the partly completed machinery, to transmit, in response to a reasoned request, the technical dossier.

Manufacturer.....: Serman & Tipsmark A/S

Address : Maltvej 12, 9700 Brønderslev, Denmark

Telephone +45 70100911 Fax +45 98800908

Hereby declares that

Partly completed machinery ..: Hydraulic Pump Unit Order no.....: 317937-1 Type..... PS 100274 076 Manufacturing year: 2015

Is manufactured in accordance with the following essential safety- and health requirements in the Machinery Directive 2006/42/EC, Annex I:

Is in accordance with the following other EC-Directives:

EMC Directive 2004/108/EC with changes Electromagnetic compatibility

LVD Directive 2006/95/EC with changes Electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The following harmonized standards are used:

Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 1: Basic terminology, methodology

EN 12 100-2 Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 2: Technical principles

EN 60 204-1 Electrical equipment of machines

The following national standards and technical specification are used:

612 of 25.06.2008 Bekendtgørelse om indretning af tekniske hjælpemidler (Announcement of Construction of Technical Aids)

DS/EN ISO 4413

Hydraulik - Generelle regier og sikkerhedskrav til systemer og deres komponenter (Hydraulic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components)

The partly completed machinery is only to be operated when incorporated in/assembled with:

Machine Hydraulic System, High pressure Unit

Type.....: Req.no. 3166388, S&T: HC7-9,0-B-13,7-433,

TF 45-10-094, Pressure Gauge 153052812, EL 317938-1

Manufacturer: Maschinenfabrik Wagner GmbH & Co.

Identification of the signer:

Title: Project Engineer Name Svend Åge Jensen Firm Serman & Tipsmark A/S

Soffenser Date: 02.09.2015 Signature:

